

# Bedieningshandleiding





## BeoCom 3

De BeoCom 3 is voorzien van een display waarmee u uw oproepen kunt beheren. Op de display verschijnen aanwijzingen voor het gebruik van de telefoon, bijvoorbeeld hoe u een oproep begint of beantwoordt en hoe u de instellingen van de telefoon kunt aanpassen.

De BeoCom 3 is een ISDN-telefoon. Bij ISDN beschikt u over twee telefoonlijnen. Op die manier kunt u telefoneren terwijl u gebruik maakt van internet of twee oproepen tegelijkertijd afhandelen.

U kunt twee telefoonnummers gebruiken op elke lijn van uw BeoCom 3, die tevens vele ISDN-diensten ondersteunt.

De BeoCom 3 is tevens een uitstekend hulpmiddel voor een kantoor aan huis. Het ingebouwde Telefoonboek is makkelijk toegankelijk en u kunt zowel met een koptelefoon als handsfree bellen, zodat u beide handen vrij hebt om andere dingen te doen terwijl u aan de telefoon bent.

# Inhoud

## De BeoCom 3 aansluiten

- 6 Plaatsing en omgeving
  - technische gegevens
- 6 De telefoon instellen als uw primaire of secundaire telefoon
- 6 Aansluiting op een ISDN-contactdoos
- 7 Speciale functies van de BeoCom 3
- 7 Een koptelefoon aansluiten en gebruiken
- 7 Onderhoud en reiniging van de telefoon
- 25 Het nummer en de instellingen voor de lijnen 1 en 2 selecteren

## Aan de slag met de BeoCom 3

- 8 Toetsen en display
  - de functie van de diverse toetsen
- 10 Indicatorlampjes
  - waarom knipperen de lampjes?
- 10 De toets Extra
- 33 Overzicht van de menu's

## Dagelijks gebruik – bellen en gebeld worden

- 11 Bellen en opnemen
  - oproepen uitvoeren, beëindigen en beantwoorden – schakelen tussen de lijnen 1 en 2
- 11 Gebruik van de handsfree-functie en de koptelefoon
  - bellen en opnemen zonder de hoorn op te nemen
- 12 Een nummer bewerken tijdens het kiezen
- 12 Het volume aanpassen tijdens het bellen
- 12 De microfoon uitschakelen
- 13 Kosteninformatie voor een oproep afbeelden
- 13 Terugbellen bij in gesprek – als het nummer in gesprek is

## Het ingebouwde Telefoonboek

- 14 Na een gesprek een naam en nummer opslaan in het Telefoonboek
  - een naam invoeren
- 14 Een nieuwe naam en een nieuw nummer in het Telefoonboek invoeren
- 15 Zoeken in het Telefoonboek en een nummer bellen
- 15 Initial letter zoeken in het Telefoonboek
- 15 De status van het Telefoonboek bekijken
- 16 Een naam en nummer in het Telefoonboek bewerken
- 16 Een naam en nummer uit het Telefoonboek wissen
- 16 Een naam en nummer in het Telefoonboek kopiëren

## Toestelnummers – bellen en opslaan

- 17 Een toestelnummer bellen
  - een pauze tussen een telefoonnummer en een toestelnummer wordt automatisch ingevoegd
- 17 Een toestelnummer opslaan in het Telefoonboek

## NummerWeergave (Nummer ID) – gebruiken en bewerken

- 18 NummerWeergave's gebruiken
  - de namen en nummers van binnenkomende gesprekken bekijken en het nummer bellen vanuit de lijst met Nummer ID's
- 18 Namen en nummers uit de lijst met Nummer ID's wissen – de volledige lijst wissen

## Herkiezen – gebruiken en bewerken

- 19 De Herkieslijst gebruiken
  - de namen en nummers van uitgaande oproepen bekijken en een nieuw nummer bellen met gebruik van de Herkieslijst
- 19 Namen en nummers uit de Herkieslijst wissen – de volledige lijst wissen
- 26 De functie Uitgebreid Herkiezen uitschakelen
  - de telefoon slaat binnenkomende gesprekken van andere telefoons op in de Herkieslijst

## Twee gesprekken tegelijk

- 20 Tussen twee oproepen schakelen – Standby en Wachtstand
  - een oproep standby zetten – een oproep hervatten
- 21 Twee externe oproepen verbinden
- 21 Telefonisch vergaderen met drie partijen

## Een oproep doorverbinden

- 22 Een oproep doorverbinden
  - uw oproep doorverbinden naar een andere telefoon
- 22 Een oproep aannemen die werd doorverbonden door een andere telefoon
- 28 Een oproep identificeren alvorens deze door te verbinden
  - als u een oproep doorverbindt naar een andere telefoon moet u een nummer aan de oproep toewijzen

## Oproepen doorschakelen

- 23 Doorschakelen aan- of uitzetten
  - type en nummer voor de doorschakeling kiezen
- 32 Doorschakelen – op kantoor

## Het belsignaal instellen

- 24 Volume, melodie en vertraging van het belsignaal instellen
  - belsignaalvertraging kiezen – de tijdsduur voordat de BeoCom 3 begint te bellen
- 31 Een voorbeeld... meerdere telefoons in huis

## Instellingen – voor uw telefoon of telefoonsysteem

- 25 Het nummer en de instellingen voor de lijnen 1 en 2 selecteren
- 26 Een vast volume instellen
  - het volume kiezen waarmee alle oproepen moeten beginnen
- 26 De functie Uitgebreid Herkiezen uitschakelen
  - de telefoon slaat binnenkomende gesprekken van andere telefoons op in de Herkieslijst
- 26 De knipperende indicatorlampjes uitschakelen
- 27 Taal kiezen

## Uitgebreide instellingen

- 28 Oproepen identificeren alvorens ze door te verbinden
  - Als u een oproep doorverbindt naar een andere telefoon moet u een nummer aan de oproep toewijzen
- 28 Het contrast van de display instellen
- 29 De telefoon instellen voor gebruik met een telefooncentrale
- 29 Doorverbinden
- 29 Het versienummer aflezen op de telefoondisplay
- 30 Het Telefoonboek en de instellingen wissen
  - de inhoud van het Telefoonboek wissen en de standaardinstellingen herstellen

## Systeem met meerdere BeoCom 3-telefoons

- 31 Een voorbeeld... meerdere telefoons in huis
- 32 Doorschakelen – op kantoor

## Overzicht van de menu's

- 33 Overzicht van de menu's voor instellingen

## ISDN-diensten en de BeoCom 3

- 34 Welke ISDN-diensten ondersteunt de BeoCom 3...?

## Wat moet ik doen als...

- 35 Vragen en antwoorden

## Ter informatie...

- 36 Ter informatie

## De BeoCom 3 aansluiten

Plaats de telefoon en sluit deze aan op de ISDN-aansluiting zoals hiernaast wordt aangegeven.

Als u meer ISDN-telefoons hebt, dienen deze te zijn aangepast aan de gewenste functie – als primaire of secundaire telefoon.

Per ISDN-aansluiting kunt u slechts één primaire telefoon hebben. De andere telefoons op dezelfde aansluiting moeten secundaire telefoons zijn.

De primaire telefoon werkt ook tijdens stroomstoringen en kan daarom worden gebruikt voor noodoproepen. Secundaire telefoons werken niet tijdens een stroomstoring.

Nadat u de BeoCom 3 hebt aangesloten, dient u uw eigen telefoonnummers (MSN-nummers) te koppelen aan de lijnen 1 en 2 en de lijn in te stellen. Op die manier kunt u optimaal gebruikmaken van de opties van de telefoon en van uw ISDN-diensten (zie pagina 25).

U mag niet zelf de tijd op de telefoon instellen. De tijd en de datum worden de eerste keer dat u een uitgaande oproep uitvoert en verbinding krijgt automatisch ingesteld.

De BeoCom 3 ondersteunt het gebruik van een koptelefoon en u kunt naar keuze de telefoonhoorn, de koptelefoon of de handsfree-functie gebruiken.

Een koptelefoon is als accessoire leverbaar.

### Opstelling

Plaats de telefoon niet in een vochtige, stoffige of vuile omgeving en stel het apparaat niet bloot aan vloeistoffen en direct zonlicht.

#### Omgeving – Technische gegevens

- omgevingstemperatuur: 0° – 45° C
- relatieve luchtvochtigheid: 15% – 95%
- Terminal Equipment Equivalence Factor: 4

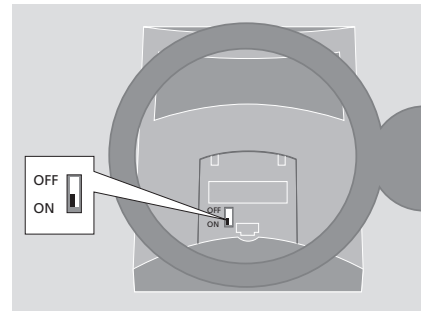


Plaats de hoorn in de houder zoals u dat het beste uitkomt. U kunt de hoorn ronddraaien in de houder.

### De BeoCom 3 instellen als primaire of secundaire telefoon

De telefoon is vooraf ingesteld om te functioneren als een primaire telefoon. U hoeft deze instelling dus alleen maar te veranderen als de telefoon moet fungeren als een secundaire telefoon.

- > Zet de modusschakelaar onder aan de telefoon op ON voor een primaire telefoon en op OFF voor een secundaire telefoon. Gebruik hiervoor een scherp voorwerp, bijvoorbeeld een kleine schroevendraaier.
- > Breng het klepje op zijn plaats.

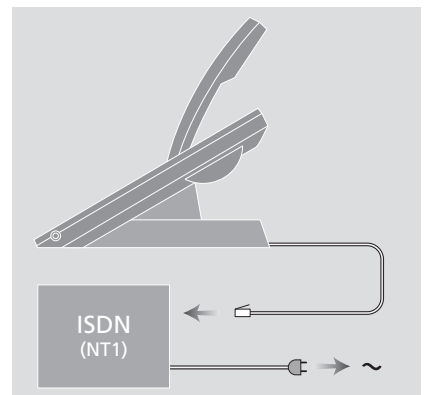


*In het geval van een stroomstoring functioneert alleen de primaire telefoon. Secundaire telefoons kunnen tijdens een stroomstoring niet worden gebruikt.*

### Aansluiting op de ISDN-contactdoos

Om de telefoon te kunnen gebruiken, dient deze te zijn aangesloten op een ISDN-contactdoos.

- > Sluit de telefoonstekker aan op de ISDN-contactdoos (de NT1-box).
- > Sluit de NT1-box aan op de contactdoos om ervoor te zorgen dat de telefoon goed functioneert.



Zie pagina 25 voor het instellen van de lijn en het kiezen van uw individuele telefoonnummers voor de lijnen 1 en 2.

### Speciale functies van de BeoCom 3

De BeoCom 3 is bedoeld voor gebruik op openbare ISDN-netwerken. De telefoon ondersteunt een groot aantal ISDN-diensten, waarvan sommige alleen beschikbaar zijn via een speciaal abonnement.



De werking van de telefoon wordt alleen gegarandeerd in het land waarvoor de telefoon werd gefabriceerd, aangezien wettelijke vereisten en ISDN-diensten van land tot land verschillen. Op de verpakking staat voor welk land uw BeoCom 3 is gefabriceerd. De letters voor de landaanduiding staan boven de onderste streepjescode op het label. Bij twijfel over het gebruik van uw BeoCom 3 kunt u altijd contact opnemen met uw leverancier.

Bang & Olufsen verklaart hierbij dat de BeoCom 3 is geproduceerd conform de fundamentele vereisten en andere relevante bepalingen van EU-richtlijn 1999/5/EG.

### Een koptelefoon aansluiten en gebruiken

Een koptelefoon is als accessoire leverbaar. Sluit de koptelefoon aan op de ingang aan de zijkant van de BeoCom 3.

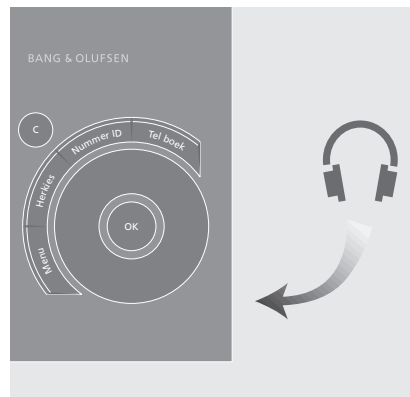
#### Bellen met een koptelefoon...

- 0 – 9** Voer het telefoonnummer in
-  Druk hierop om te kiezen
-  Druk hierop om op te hangen

*Neem voor meer informatie over koptelefoons contact op met uw leverancier.*

### Onderhoud en reiniging van de telefoon

Reinig de BeoCom 3 met een zachte vochtige doek en een paar druppels van een mild reinigingsmiddel.



Naast de normale telefoonfuncties beschikt de BeoCom 3 over vele extra mogelijkheden.

Voor een snel overzicht van het gebruik van de BeoCom 3 volgt hier een uitleg over de betekenis en functie van elke toets. U vindt hier informatie over de inhoud van de display, alsmede een verklaring waarom de lampjes onder de display knipperen.

Een overzicht van het menusysteem van de telefoon vindt u op pagina 33.

Pagina 34 bevat een overzicht van de vele ISDN-diensten waarover de telefoon beschikt. Door beide B-kanalen te gebruiken, biedt de BeoCom 3 enkele diensten buiten de telefooncentrale om, zodat u deze diensten zonder speciaal abonnement kunt gebruiken. Als beide B-kanalen worden gebruikt voor een dienst kunt u niet tegelijkertijd vanaf een andere telefoon bellen of met internet verbonden zijn.



#### 0 – 9

Cijfertoetsen voor het invoeren van telefoonnummers.

#### \* □

Toetsen die in telefoonnummers en ISDN-functies worden gebruikt.

#### Ⓚ

Hiermee schakelt u de microfoon in en uit en voegt u een pauze in een telefoonnummer in.

#### 📞

Hiermee schakelt u de handsfree-functie in en uit.

#### 📞

Hiermee schakelt u de koptelefoon in en uit.



### Indicatorlampjes

De lampjes boven de lijnen 1 en 2 branden als een lijn van de BeoCom 3 in gebruik is en knipperen om aan te geven dat een oproep geparkeerd is of om de status ervan aan te geven.

### Lijn 1 Lijn 2

Kies welke lijn u wilt gebruiken – lijn 1 of lijn 2.

### Extra

Toont aanvullende functies in bepaalde situaties.

### Park

Verbindt een oproep die u uitvoert door naar een andere telefoon op dezelfde ISDN-aansluiting.



*De display toont de huidige status van de telefoon voor de gekozen lijn en leidt u door de bedieningsmogelijkheden en functies van de telefoon.*

*De tab op de display geeft aan welke lijn in gebruik is en welke extra functies beschikbaar zijn.*

De display toont de laatste nieuwe informatie en de status van de gekozen lijn.

- onbeantwoorde oproep;
- u hebt 'Direct Doorschakelen' gekozen;
- u hebt een oproep geregistreerd als een terugbeloproep;
- u hebt het belseinval uitgezet.



Draai het wiel om te zoeken in het Telefoonboek of voor Herkies, Nummer ID en het menusysteem van de telefoon. Tijdens een oproep kunt u aan het wiel draaien om het volume harder of zachter te zetten.

### OK

Druk op OK om uw invoer te accepteren en op te slaan. Druk op OK om de keuze op de display te accepteren.

### Tel boek

Geeft toegang tot het Telefoonboek.

### Nummer ID

Geeft toegang tot de lijst met Nummer ID's.

### Herkies

Geeft toegang tot de Herkieslijst.

### Menu

Geeft toegang tot het menusysteem van de telefoon.

### C

Hiermee verwijdert u het meest recent ingevoerde item. Druk op C en houd deze toets ingedrukt om het menusysteem of een functie te verlaten. U kunt C ook gebruiken om een oproep te weigeren.

## De indicatorlampjes

De indicatorlampjes boven de toetsen Lijn 1 en Lijn 2 zijn de nieuws- en statuslampjes van de telefoon. Tijdens een gesprek brandt het lampje boven de lijn die in gebruik is en knippert het als een gesprek standby staat.

Als de telefoon niet in gebruik is, knippert het lampje als...

- de telefoon overgaat;
- onbeantwoorde Nummer ID's worden geregistreerd;
- de telefoon alle oproepen doorschakelt;
- een oproep is geregistreerd als een terugbeloproep;
- het belsignaal is uitgeschakeld.

### Waarom knipperen de indicatorlampjes...

**Lijn 1** Druk hierop om de status te bekijken van lijn 1 of lijn 2



Draai aan het wiel om een van de redenen te markeren

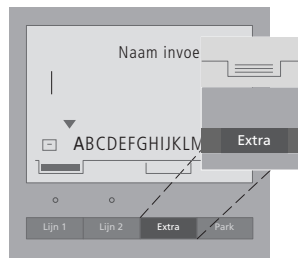
**OK** Druk op OK voor meer informatie

*U kunt de indicatorlampjes uitschakelen (zie pagina 26 voor verdere instructies).*

## De toets Extra

In vele situaties hebt u toegang tot aanvullende functies. Dit wordt aangegeven door een tab in de display net boven de toets Extra.

Zo zijn er bijvoorbeeld extra functies in het Telefoonboek, in Nummer ID en in Herkies en wanneer u twee gesprekken tegelijk beheert.



*Als u bijvoorbeeld een naam invoert in het Telefoonboek geeft de toets Extra u rechtstreeks toegang tot:*

- > opslaan in het Telefoonboek;
- > het invoeren van speciale tekens terwijl u een naam typt – zie pagina 14;
- > het nummer bewerken of 'Afsluiten zonder opslaan'.

U kunt bellen door de hoorn op te nemen of door de handsfree-functie of de koptelefoon te gebruiken. Bij een handsfree-gesprek of wanneer u belt met de koptelefoon kunt u een gesprek voeren zonder de hoorn op te nemen.

Als u tijdens een gesprek een nieuwe oproep wilt aannemen, dient u de dienst Wachtstand in te schakelen (zie pagina 25).

Tijdens het gesprek kunt u met het wiel snel het geluidsvolume aanpassen. Als u niet wilt dat degene aan de andere kant van de lijn meeluistert met een gesprek dat u met iemand bij u in de kamer voert, kunt u de microfoon uitschakelen.

De ISDN-dienst Gesprekskosten-indicatie toont de kosten van het gesprek.

Als een telefoonnummer in gesprek is, kunt u de oproep laten registreren als een Terugbeloproep. Als het nummer weer vrij is, geeft de BeoCom 3 een signaal en vraagt of u nogmaals wilt bellen.

## Bellen en gebeld worden

De telefoon is normaal gesproken gekoppeld aan oproepen op lijn 1. Als u wilt bellen via lijn 2 dient u op Lijn 2 te drukken. Het telefoonnummer (Meer-voudige abonneenummer) van de door u gebruikte lijn wordt bij de persoon naar wie u belt, afgebeeld als het Nummer ID.

### Bellen...

- Lijn 2** Kies lijn 2 (optioneel) door op Lijn 2 te drukken...
- 0 – 9** Voer het telefoonnummer in
  - Neem de hoorn op om het nummer te bellen
  - Plaats de hoorn terug in de houder om op te hangen



### De telefoon opnemen...

Neem de hoorn op om de oproep te beantwoorden

of

### Een oproep afwijzen...

- C** Druk op C en vervolgens op
- OK** OK om de oproep af te wijzen
- Plaats de hoorn terug in de houder om op te hangen

*Tijdens een gesprek kunt u van de hoorn naar de handsfree-functie of de koptelefoon schakelen door  of  ingedrukt te houden terwijl u de hoorn in de houder plaatst.*





*U kunt de verbinding verbreken door licht op de bovenkant van de houder te drukken. U hoort dan direct een nieuwe kiestoon, waarna u een nieuw nummer kunt bellen.*

*Als u een oproep weigert, hoort degene die naar u belt de ingesprektoon.*

## Gebruik van de handsfree-functie of een koptelefoon


U kunt bellen of opnemen zonder de hoorn op te nemen, zodat u beide handen vrij hebt terwijl u spreekt.

### Handsfree bellen en opnemen...

- 0 – 9** Voer het telefoonnummer in
  -  Druk hierop om te kiezen
  -  Druk hierop om op te hangen
- Handsfree opnemen...*
  -  Druk hierop om op te nemen
  -  Druk hierop om op te hangen

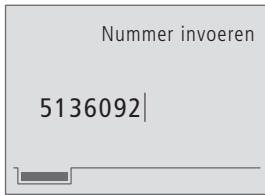
### Met de koptelefoon bellen en opnemen...

- 0 – 9** Voer het telefoonnummer in
  -  Druk hierop om te kiezen
  -  Druk hierop om op te hangen
- Opnemen met de koptelefoon...*
  -  Druk hierop om op te nemen
  -  Druk hierop om op te hangen

*Neem de hoorn op als u het gesprek wilt doorverbinden naar de hoorn of druk op  om naar handsfree te schakelen.*

## Het nummer bewerken

Als u een telefoonnummer invoert voordat u de hoorn opneemt, kunt u dit nummer bewerken voordat u het kiest.



Draai aan het wiel om de indicator naar de gewenste plaats in het nummer te bewegen

**C**

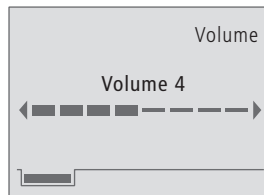
Druk op C om het cijfer te wissen  
of  
Druk op C en houd deze toets twee seconden ingedrukt om het gehele nummer te wissen

**0 – 9**

Bewerk het nummer of voer het hele nummer opnieuw in

## Het volume aanpassen

Tijdens een gesprek kunt u het volume aanpassen in acht stappen, waarbij 1 het zachtste geluid geeft en 8 het hardste.



Draai aan het wiel om het volume harder of zachter te zetten

*Op de display wordt aangegeven of u het volume harder of zachter zet.*

*Nieuwe oproepen beginnen met het laatst gebruikte volume. Als u wilt dat alle oproepen met hetzelfde volume beginnen, stel dan een vast volume in (zie pagina 26).*

## De microfoon in- en uitschakelen

Als u niet wilt dat degene aan de andere kant van de lijn meeluistert met een gesprek dat u met iemand bij u in de kamer voert, dan kunt u de microfoon uitschakelen.



Druk hierop om de microfoon uit te schakelen



Druk hierop om de microfoon weer in te schakelen

*Als de microfoon is uitgeschakeld, hoort u een geluidssignaal uit de hoorn of de luidspreker.*

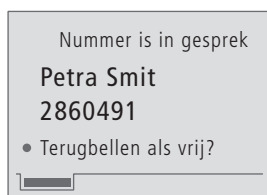
## Gesprekskosten bekijken

Met behulp van Gesprekskosten-indicatie kunt u de kosten van elk gesprek bekijken. De kosten worden op de display afgebeeld tijdens het gesprek en tot kort nadat u hebt opgehangen.




## Terugbellen bij in gesprek – als het nummer in gesprek is

Als een nummer in gesprek is, verschijnt op de display de vraag of u gewaarschuwd wilt worden als het nummer weer vrij is.



### Kosten van een eerder gesprek bekijken...

**Herkies** Druk op Herkies om de Herkieslijst te openen

 Draai aan het wiel om een naam en nummer te kiezen

**OK** Druk op OK om de Herkiesinformatie af te beelden

*De afgebeelde kosten komen niet noodzakelijkerwijs overeen met de rekening die u ontvangt van de telefoonmaatschappij. Er wordt bijvoorbeeld geen rekening gehouden met eventuele kortingen.*

*Als de gesprekskosten niet op de display worden afgebeeld, wordt in plaats daarvan de gespreksduur afgebeeld.*


### Een oproep als Terugbeloproep registreren...

**OK** Druk op OK om de oproep te registreren als Terugbeloproep

*Als het nummer vrij komt, gaat de telefoon over met een speciaal belsegnal en verschijnt op de display het bericht 'Abonnee is nu vrij' en 'Vrij, terugbellen?'*


Neem de hoorn op om het nummer te bellen

### Als u een nummer toch niet terug wilt bellen...

 Draai aan het wiel om nieuwe berichten af te beelden

**OK** Druk op OK

 **OK** Draai aan het wiel om een nummer te kiezen en druk op OK

 Draai aan het wiel om 'Ja' of 'Nee' te kiezen

**OK** Druk op OK

OPMERKING! Neem contact op met uw telefoonmaatschappij voor hun serviceaanbod en prijzen voor Gesprekskostenindicatie en Terugbellen bij in gesprek.

# Het ingebouwde Telefoonboek

Het ingebouwde Telefoonboek wordt al snel een handige hulp bij het bellen van familie en vrienden. Zoek de juiste naam op en kies het nummer.

Het Telefoonboek kan ongeveer 250 namen en nummers bevatten, die in alfabetische volgorde op de display worden afgebeeld.

Een makkelijke manier om uw Telefoonboek op te bouwen, is door relevante telefoonnummers op te slaan direct nadat u ze hebt gebeld.

Er zijn verschillende zoekmethoden. U kunt in alle namen zoeken of alfabetisch zoeken op de eerste letter. Nummers zonder naam vindt u onder de zoekletter '?'.  
 ?

**OPMERKING!** Als u gebruik wilt maken van NummerWeergave met naam, dan dient u het 10-cijferige nummer (dus inclusief het netnummer) en de naam in het Telefoonboek op te nemen.




Als u in het Telefoonboek op de toets Extra drukt, krijgt u rechtstreeks toegang tot functies zoals namen bewerken, namen/nummers kopiëren en namen/nummers wissen.

## Een nummer opslaan na een gesprek



Na een gesprek verschijnt de vraag of u het nummer in het Telefoonboek wilt opslaan als het daar nog niet in staat. Om de naam in te voeren, kunt u hoofdletters en kleine letters, tekens en cijfers kiezen uit de lijst onder aan de display. De lege plaatsen in de lijst geven een spatie aan en  is het symbool voor opslaan.



### Na een gesprek...

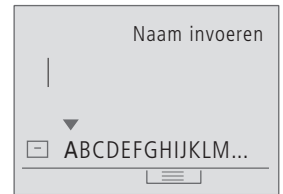
- OK** Druk op OK om het nummer op te slaan en een naam in te voeren
-  Draai aan het wiel om de letters voor de naam te kiezen
- OK** Druk op OK om de gekozen letter op te slaan
- Voer de rest van de naam in...
-  Draai aan het wiel totdat  staat afgebeeld en druk op OK om de naam en het nummer op te slaan

### Als u landspecifieke tekens nodig hebt om een naam in te voeren...




- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel en druk op **OK** om 'Speciale tekens' te kiezen
-  Draai aan het wiel en druk op **OK** om de gewenste letter te kiezen

## Nieuwe nummers en namen invoeren

Als u namen en nummers invoert, kunt u zoveel letters of cijfers typen als op de display passen met een maximum van 25. Nummers mogen gewoonlijk niet langer zijn dan 48 cijfers. Er is één regel voor de naam en één voor het nummer. Het maximaal aantal items in het Telefoonboek is afhankelijk van de lengte van de namen en nummers die u invoert.



### Menu

- OK** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen – druk op OK om het menu Telefoonboek te kiezen
- OK** Druk op OK om 'Opslaan in Telefoonb.?' te kiezen
-  Draai aan het wiel om de letters voor de naam te kiezen
- OK** Druk op OK om de gekozen letter op te slaan
- Voer de rest van de naam in...
-  Draai aan het wiel totdat  staat afgebeeld en druk op OK om de naam op te slaan
- 0 – 9** Voer het telefoonnummer in
- OK** Druk op OK om de naam en het nummer op te slaan

*U kunt ook eerst het nummer invoeren en vervolgens op OK drukken. U kunt dan rechtstreeks een naam invoeren voor het nummer en deze opslaan in het Telefoonboek.*

## Zoeken in alle namen in het Telefoonboek

Als de telefoon niet in gebruik is, kunt u door aan het wiel te draaien in de complete lijst met namen van het Telefoonboek zoeken. Als u belt en een naam wilt opzoeken in het Telefoonboek, druk dan eerst op Tel boek om het Telefoonboek te openen.



### Als de telefoon niet in gebruik is...



Draai aan het wiel om in het complete Telefoonboek te zoeken

**OK**

Druk op OK (optioneel) om het toegewezen nummer te bekijken

Neem de hoorn op om het nummer te bellen

### Zoeken in het Telefoonboek tijdens een gesprek...

**Tel boek**

Druk op Tel boek om het Telefoonboek te openen

**OK**

Druk op OK om in alle namen van het Telefoonboek te zoeken



Draai aan het wiel om in de namen te zoeken

**OK**

Druk op OK (optioneel) om het toegewezen nummer te bekijken

## Zoeken op de eerste letter van een naam

Als u zoekt op de eerste letter van een naam in het Telefoonboek kiest u een letter, waarna u toegang krijgt tot de namen die beginnen met die letter. Als u toegang wenst tot het complete Telefoonboek of tot namen die beginnen met een andere letter, druk dan opnieuw op Tel boek.



**Tel boek**

Druk op Tel boek om het Telefoonboek te openen



Draai aan het wiel om de eerste letter te kiezen

**OK**

Druk op OK om te zoeken in namen die beginnen met de eerste door u gekozen letter



Draai aan het wiel om in de namen te zoeken

**OK**

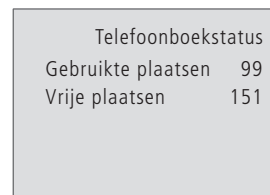
Druk op OK (optioneel) om het toegewezen nummer te bekijken

Neem de hoorn op om het nummer te bellen

*In de lijst onder aan de display met letters, tekens en cijfers worden alleen de desbetreffende eerste letters afgebeeld - de letters waaronder namen zijn opgeslagen. Als u wilt zoeken naar nummers zonder naam kiest u ? in de lijst.*

## De status van het Telefoonboek bekijken

U kunt snel een overzicht van het aantal beschikbare items in het Telefoonboek bekijken door het statusmenu te openen.



**Menu**

**OK**

Druk op Menu om het hoofdmenu te openen – druk op OK om het menu 'Telefoonboek' te kiezen



Draai aan het wiel om 'Telefoonboekstatus' te kiezen

**OK**

Druk op OK om de status af te beelden

**Een naam of nummer bewerken**

U kunt een naam of nummer in het Telefoonboek bewerken door in het menu Telefoonboek de optie 'Naam/Nr. bewerken' te kiezen.



- Menu OK** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen – druk op OK om het menu 'Telefoonboek' te kiezen
- OK** Draai aan het wiel en druk op OK om 'Naam/Nr. bewerken' te kiezen
- OK** Kies de eerste letter van de naam en het nummer met het wiel en druk op OK
- OK** Kies met het wiel de naam en het nummer en druk op OK
- OK** Druk op OK om te bewerken
- C**  
**0 – 9** Druk op C om cijfers te wissen – voer nieuwe cijfers in
- Extra**  
**OK** Druk op Extra om de naam te bewerken – gebruik het wiel en OK om 'Naam bewerken' te kiezen
- C**  
**OK** Druk op C om letters te wissen – gebruik het wiel en OK om nieuwe letters te kiezen
- Voer alle gewenste aanpassingen van de naam uit...
- OK** Draai aan het wiel totdat staat afgebeeld en druk op OK om de naam en het nummer op te slaan

**Een naam en nummer wissen**

Gebruik 'Naam/Nr. wissen' in het menu 'Telefoonboek' om een item uit het Telefoonboek te wissen.



- Menu OK** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen – druk op OK om het menu 'Telefoonboek' te kiezen
- OK** Draai aan het wiel en druk op OK om 'Naam/Nr. wissen' te kiezen
- OK** Kies de eerste letter van de naam en het nummer met het wiel en druk op OK
- OK** Kies met het wiel de naam en het nummer en druk op OK
- OK** Druk op OK om te wissen

**Een naam en nummer kopiëren**

U kunt een nummer en naam in het Telefoonboek kopiëren en deze veranderen voordat u ze als een nieuw item opslaat, bijvoorbeeld als er meerdere namen of nummers hetzelfde zijn.



- Menu OK** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen – druk op OK om het menu 'Telefoonboek' te kiezen
- OK** Draai aan het wiel en druk op OK om 'Naam/Nr. kopiëren' te kiezen
- OK** Kies de eerste letter van de naam en het nummer met het wiel en druk op OK
- OK** Kies met het wiel de naam en het nummer en druk op OK
- OK** Druk op OK om te kopiëren
- C**  
**OK** Druk op C om letters te wissen – gebruik het wiel en OK om nieuwe letters te kiezen
- OK** Draai aan het wiel totdat staat afgebeeld en druk op OK om de nieuwe naam en het nieuwe nummer op te slaan

**OPMERKING!** De eenvoudigste manier om in het Telefoonboek items te bewerken, te kopiëren of te wissen, is door op Extra te drukken en de gewenste functie te kiezen.



Als u na een hoofdnummer en toestelnummer wilt bellen, moet u voorafgaand aan het toestelnummer een pauze invoeren.

De BeoCom 3 voegt automatisch een pauze in na het hoofdnummer nadat de verbinding tot stand is gekomen.

Het hoofdnummer, de pauze en het toestelnummer worden allemaal opgeslagen in de Herkieslijst.

Als u het nummer en het toestelnummer regelmatig nodig hebt, kunt u het complete nummer inclusief de pauze opslaan in het Telefoonboek en het van daaruit bellen.

## Een toestelnummer bellen

Als u een nummer met een toestelnummer belt, dient u te wachten op verbinding voordat u het toestelnummer kunt invoeren.



### Een toestelnummer rechtstreeks bellen...

**0 – 9** Voer het hoofdnummer in

Neem de hoorn op om het nummer te bellen

*Wacht op verbinding...*

**0 – 9** Voer het toestelnummer in

Plaats de hoorn terug in de houder om op te hangen

### Kiezen vanuit de Herkieslijst...

**Herkies** Druk op Herkies



**OK**

Draai aan het wiel en druk op OK om het nummer te kiezen

Neem de hoorn op om het nummer te bellen

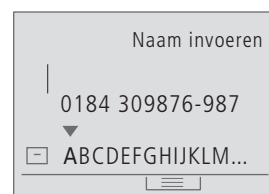
*Wacht op de kiestoon of een automatisch bericht...*

**OK**

Druk op OK om het toestelnummer te verzenden

## Een nummer, toestelnummer en pauze opslaan in het Telefoonboek

Sla het hoofdnummer, het toestelnummer en de pauze op in het Telefoonboek en geef het nummer een naam. Nu kunt u het complete nummer bellen vanuit het Telefoonboek.



### Opslaan in het Telefoonboek...

**0 – 9** Voer het hoofdnummer in

**0** Voer de pauze in


**0 – 9** Voer het toestelnummer in

**OK**  
**OK** Druk op OK om het nummer en de pauze op te slaan in het Telefoonboek – druk nogmaals op OK

*Gebruik het wiel en OK om een naam bij het nummer in te voeren*



**OK**

Draai aan het wiel totdat  staat afgebeeld en druk op OK om de naam en het nummer op te slaan

### Bellen vanuit het Telefoonboek...

**Tel boek** Druk op Tel boek, draai aan het wiel en druk op OK om een zoekletter en een naam te kiezen



**OK**

Neem de hoorn op om te gaan bellen

*Wacht op de kiestoon of een automatisch bericht...*

**OK**

Druk op OK om het toestelnummer te verzenden

# NummerWeergave (Nummer ID) – gebruiken en bewerken

De laatste 24 telefoonnummers die naar u hebben gebeld, worden opgeslagen in de Nummer ID-lijst. Van identieke nummers wordt alleen het meest recente opgeslagen in de lijst.

Als er nieuwe, onbeantwoorde oproepen zijn, knippert het lampje voor de desbetreffende lijn en wordt op de display het aantal onbeantwoorde oproepen afgebeeld dat u hebt ontvangen.

In de Nummer ID-lijsten vindt u informatie over de lijn waarop de oproep binnenkwam, wie er gebeld heeft, hoeveel oproepen er zijn binnengekomen en het tijdstip waarop de laatste oproep werd ontvangen.

**OPMERKING!** Als de BeoCom 3 de verbinding met de ISDN-lijn verliest, wordt de Nummer ID-lijst gewist.

Als geen Nummer ID-informatie beschikbaar is, staat op de display:



- 'Anonieme oproep' – voor oproepen van niet-vermelde of voor nummerherkenning geblokkeerde nummers
- 'Internationale' – voor gesprekken uit het buitenland
- 'Niet mogelijk' – voor oproepen waarbij een Nummer ID niet mogelijk is vanwege technische redenen.

Neem voor meer informatie over de beschikbaarheid van NummerWeergave contact op met uw telefoonmaatschappij.



## Nummer ID's gebruiken

Als u de Nummer ID-lijst opent, staat de meest recente oproep bovenaan in de lijst. Nadat u de lijst hebt geopend, hebt u toegang tot extra functies, zoals het wissen van Nummer ID-oproepen, het bewerken van namen en nummers en een optie om de oproep op te slaan in het Telefoonboek.

### *Bellen vanuit de Nummer ID-lijst...*

- Nummer ID** Druk op Nummer ID om de lijst te openen
-  Draai aan het wiel om een naam of nummer te kiezen
- OK** Druk op OK (optioneel) om de Nummer ID-informatie af te beelden
-  Neem de hoorn op om te gaan bellen



### *Nummer ID-nummer opslaan in het Telefoonboek...*

- Nummer ID** Druk op Nummer ID om de lijst te openen
-  Draai aan het wiel om het nummer te kiezen
- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel om 'Opslaan in Telefoonb.?' te kiezen en druk op OK


## Naam en nummer uit de Nummer ID-lijst wissen

Nadat u de Nummer ID-lijst hebt geopend vanuit het menu Extra kunt u rechtstreeks een nummer of de complete lijst wissen.

### *Een specifieke Nummer ID-oproep wissen...*

- Nummer ID** Druk op Nummer ID om de lijst te openen
-  Draai aan het wiel om het nummer of de naam te kiezen en druk op OK
- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel om 'Het nummer wissen?' te kiezen
- OK** Druk op OK om de geselecteerde Nummer ID-oproep te wissen

### *De complete lijst wissen...*

- Nummer ID** Druk op Nummer ID
- Extra** Druk op Extra en draai aan het wiel om 'De lijst wissen?' te kiezen en druk op OK
-  Draai aan het wiel om 'Ja' te kiezen
- OK** Druk op OK om de complete lijst te wissen


De Herkieslijst bevat de laatste 24 telefoonnummers die u hebt gebeld. Nummers worden slechts éénmaal opgeslagen in de lijst, namelijk de laatste keer dat u het nummer hebt gebeld.

Als u de Herkieslijst opent verschijnt er informatie over de lijn via welke de laatste oproep plaatsvond, wie u hebt gebeld, de gespreksduur en het tijdstip van de oproep.



## Herkiezen gebruiken

Als u de Herkieslijst opent, staat uw meest recente oproep bovenaan in de lijst. Nadat u de lijst hebt geopend, hebt u toegang tot extra functies zoals het wissen van Herkiesoproepen, het bewerken van naam en nummer en een optie om de oproep op te slaan in het Telefoonboek.

### *Kiezen vanuit de Herkieslijst...*

- Herkies** Druk op Herkies om de lijst te openen
-  Draai aan het wiel om een naam en een nummer te kiezen
- OK** Druk op OK (optioneel) om de Herkiesinformatie af te beelden
- Neem de hoorn op om te gaan bellen



### *Herkiesoproepen opslaan in het Telefoonboek...*

- Herkies** Druk op Herkies om de lijst te openen
-  Draai aan het wiel om het nummer te kiezen
- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel om 'Opslaan in Telefoonb.?' te kiezen en druk op OK

## Naam en nummer uit de Herkieslijst wissen

Nadat u de Herkieslijst hebt geopend, kunt u rechtstreeks een nummer of de complete lijst wissen.

### *Een specifiek Herkiesnummer wissen...*

- Herkies** Druk op Herkies om de lijst te openen
-  Draai aan het wiel om naam en nummer te kiezen en druk op OK
- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel om 'Naam/Nr. wissen?' te kiezen
- OK** Druk op OK om het gekozen Herkiesnummer te wissen

### *De complete lijst wissen...*

- Herkies** Druk op Herkies
- Extra** Druk op Extra en draai aan het wiel om 'De lijst wissen?' te kiezen en druk op OK
-  Draai aan het wiel om 'Ja' te kiezen
- OK** Druk op OK om de complete lijst te wissen

OPMERKING! Als de BeoCom 3 de verbinding met de ISDN-lijn verliest, wordt de Herkieslijst gewist.

Telefoonnummers met \* en # worden ook in de Herkieslijst opgeslagen.

Voor informatie over het opslaan van oproepen van een andere telefoon in Herkies, zie pagina 26.

## Twee gesprekken tegelijk

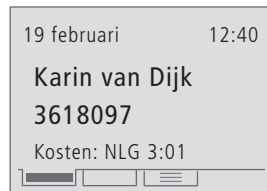
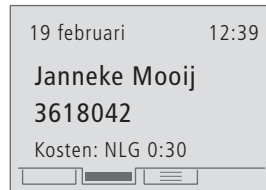
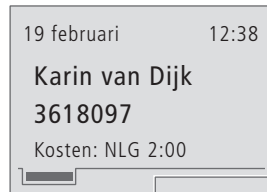
Als u een binnenkomend gesprek ontvangt terwijl u al aan de telefoon bent, kunt u desgewenst het eerste gesprek parkeren en de nieuwe oproep aannemen. De BeoCom 3 kan twee gesprekken tegelijk afhandelen – een actief gesprek en een geparkeerd gesprek.

Om tijdens een gesprek een nieuw gesprek aan te nemen, dient Wachtstand te zijn geactiveerd (zie pagina 25).

U kunt heen en weer schakelen tussen de twee gesprekken of telefonisch vergaderen aanzetten tussen de beide gesprekken en uzelf. U kunt ook de twee externe gesprekken met elkaar verbinden zonder zelf aan het gesprek deel te nemen.

### Tussen twee oproepen schakelen – Parkeren en Wachtstand

U schakelt tussen twee gesprekken door op Lijn 1 of Lijn 2 te drukken. De tabs op de display en de lampjes geven aan welke lijn actief is en of op de andere lijn een gesprek in de wachtstand is gezet.



*U bent aan het bellen op lijn 1 en op lijn 2 komt een ander gesprek binnen...*

- > Druk op Lijn 2 om lijn 2 te kiezen en de nieuwe oproep aan te nemen.
- > Druk op Lijn 1 om terug te keren naar het gesprek op Lijn 1.

*Als er tijdens een gesprek een nieuw gesprek binnenkomt en u het eerste gesprek wilt beëindigen, plaats dan de hoorn in de houder en neem de hoorn opnieuw op om het nieuwe gesprek aan te nemen.*

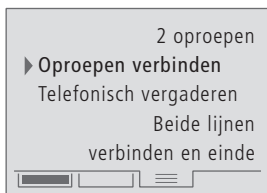
OPMERKING! De dienst onder Twee gesprekken tegelijk zijn gekoppeld aan de ISDN-dienst Parkeren.

Door beide B-kanalen te gebruiken, kan de BeoCom 3 echter gesprekken parkeren buiten de centrale om. U hoeft daarom geen abonnement op deze dienst te nemen. Neem voor meer informatie over Parkeren contact op met uw telefoonmaatschappij.


Als een van de B-kanalen wordt gebruikt door een andere telefoon of een modem en u gesprekken wilt aannemen terwijl er een gesprek gevoerd wordt op de BeoCom 3, dient u een abonnement te nemen op de dienst Wachtstand.

## Twee externe oproepen verbinden

Als u een actief gesprek hebt en een ander gesprek standby, kunt u die twee met elkaar verbinden. Daarmee beëindigt u uw beide gesprekken, terwijl de twee externe bellers samen hun gesprek kunnen voortzetten.



*U hebt oproepen op zowel lijn 1 als lijn 2...*

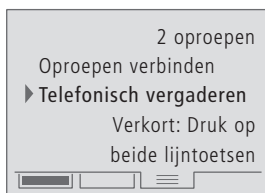
- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel om 'Oproepen verbinden' te kiezen
- OK** Druk op OK om de twee externe oproepen met elkaar te verbinden
- Plaats de hoorn terug in de houder om op te hangen

*De persoon die belt, betaalt de gesprekstijd. Dit betekent dat de rekening is gebaseerd op het principe 'wie belt, betaalt'.*


*Als uw BeoCom 3 is aangesloten op een telefooncentrale kan het nodig zijn om het instelmenu van de telefoon te wijzigen teneinde oproepen door te verbinden (zie Doorverbinden op pagina 29).*

## Telefonisch vergaderen met drie partijen

Als u een actief gesprek hebt en een ander gesprek standby, kunt u een telefonische vergadering met beide gesprekken tegelijk beginnen, zodat er drie mensen aan de lijn zijn.



*U hebt oproepen op zowel lijn 1 als lijn 2...*

- Extra** Druk op Extra voor extra functies
-  Draai aan het wiel om 'Telefonisch vergaderen' te kiezen
- OK** Druk op OK om een telefonische vergadering op te zetten
- Plaats de hoorn terug in de houder om de vergadering te beëindigen

*U kunt ook een conferentie opzetten door tegelijk op de toetsen Lijn 1 en Lijn 2 te drukken.*

**OPMERKING!** De diensten Twee externe oproepen verbinden en Telefonisch vergaderen met drie partijen zijn in Nederland nog niet beschikbaar.

Bij sommige telefooncentrales echter kan de BeoCom 3 deze functies zonder speciaal abonnement leveren door beide B-kanalen te gebruiken.

## Een oproep doorverbinden

Met ISDN kunt u een oproep doorverbinden naar een andere ISDN-telefoon op dezelfde aansluiting, als u bijvoorbeeld een gesprek op een stillere plaats voort wilt zetten of als u wilt dat iemand anders het gesprek overneemt.

Als u kiest om de oproep door te verbinden, wordt deze standby geplaatst. Nu kunt u de hoorn van een andere ISDN-telefoon opnemen en het gesprek voortzetten.

Tijdens het doorverbinden wordt de oproep verbonden met een identificatienummer – zie pagina 28 voor verdere instructies.

### Een oproep doorverbinden naar een andere ISDN-telefoon

Als u een gesprek voort wilt zetten op een andere ISDN-telefoon dient u de dienst Park te gebruiken.



*Terwijl u belt...*

**Park** Druk op Park om het gesprek standby te zetten en vervolgens door te verbinden

Plaats de hoorn in de houder

*U maakt een doorverbinding ongedaan door nogmaals op Park te drukken.*

### Een gesprek aannemen dat werd doorverbonden door een andere telefoon

Als een gesprek is doorverbonden vanaf een andere telefoon belt de BeoCom 3 met een speciaal belsegnaal. U dient het gesprek binnen drie minuten te hervatten, anders wordt het door de telefooncentrale beëindigd.



Neem de hoorn op om het gesprek voort te zetten

OPMERKING! De dienst onder Een oproep doorverbinden is gekoppeld aan de ISDN-dienst Toestelwisseling. Neem voor meer informatie over de beschikbaarheid van en abonnementen op Toestelwisseling contact op met uw telefoonmaatschappij.

Met Doorschakelen kunt u in een aantal situaties gesprekken doorschakelen naar een ander telefoonnummer.

In het menu Doorschakelen kunt u vooraf instellen wanneer de telefoon een gesprek moet doorschakelen en of dat automatisch of handmatig moet gebeuren. Als u kiest voor de instelling Handmatig kunt u telkens als de telefoon overgaat, kiezen of u het gesprek aanneemt of doorschakelt naar een vooraf ingesteld nummer.

U kunt de instellingen voor lijn 1 en lijn 2 onafhankelijk van elkaar invoeren.






Raadpleeg voor meer informatie over het doorschakelen naar andere telefoons het hoofdstuk 'Systemen met meerdere BeoCom 3-telefoons' op de pagina's 31–32.

**OPMERKING!** Als u een abonnement neemt op de dienst Direct Doorschakelen en Doorschakelen bij geen gehoor, dient u deze te gebruiken op de manier die de telefoonmaatschappij aangeeft. U kunt dan niet de menu's van de dienst Doorschakelen van de BeoCom 3 gebruiken. Neem voor meer informatie hierover contact op met uw telefoonmaatschappij. Als u geen abonnement hebt op Doorschakelen, kunt u gebruik maken van de dienst Doorschakelen door beide B-kanalen te gebruiken en de bijbehorende menu's. Doorschakelen bij bezet is niet beschikbaar in Nederland.

## Doorschakelen aan- of uitzetten

Als u Doorschakelen aanzet, kunt u kiezen om door te schakelen naar een van de drie meest recent gebruikte doorschakelnummers, een nummer uit het Telefoonboek of een handmatig ingevoerd nummer.



- |  |  |
|--|--|
| <b>Menu</b>  | Druk op Menu om het hoofdmenu te openen  |
| <br><b>OK</b>   | Draai aan het wiel om 'Doorschakelen' te zoeken en druk op OK  |
| <br><b>OK</b>   | Draai aan het wiel om Lijn 1 of Lijn 2 te kiezen en druk op OK   |
| <br><b>OK</b> | Draai aan het wiel en kies wanneer doorschakelen dient te worden geactiveerd   |
| <br><b>OK</b> | Druk op OK om de instelling te kiezen  |
| <br><b>OK</b> | Draai aan het wiel en kies waarnaar het nummer dient te worden doorgeschakeld of kies voor uitschakelen – druk op OK om een keuze te maken |
|  | <i>Haal naar keuze het nummer op of voer het in...</i>   |
| <b>OK</b>  | Druk op OK om de instelling op te slaan  |

*Doorschakelen werkt alleen voor oproepen naar het Meervoudige abonneenummer (MSN) van elke lijn. Raadpleeg Instellingen voor uw telefoon of telefoonsysteem op pagina 25.*

## Instellingen in het menu Doorschakelen

*Kies wanneer Doorschakelen dient te worden geactiveerd:*

- Altijd (Direct Doorschakelen)
- Geen antwoord (Doorschakelen bij geen gehoor)
- In gesprek (Doorschakelen bij bezet) of
- Handmatig (Doorschakelen handmatig)\*

## *Kies het Doorschakelnummer of kies Doorschakelen uitschakelen:*

- Kies een van de drie meest recent gebruikte nummers
- Uit
- bellen vanuit het Telefoonboek
- Nummer invoeren

*\* Als u Handmatig kiest, wordt de nieuwe binnenkomende oproep aangegeven op de display: 'Binnenkomende oproep' en 'Oproep doorschakelen?' – druk op OK om de oproep door te schakelen.*

*Alvorens de oproep door te schakelen, kunt u het doorschakelnummer bekijken door op Extra te drukken.*

# Het belsignaal instellen

U kunt een apart belsignaal instellen voor lijn 1 en lijn 2. U kunt het volume, de melodie en een belsignaalvertraging instellen.

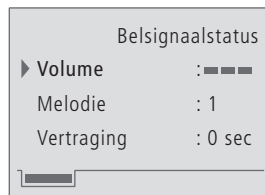
Belsignaalvertraging is bij uitstek geschikt voor gebruik thuis of op een klein kantoor waar meerdere telefoons op dezelfde ISDN-aansluiting zijn aangesloten en hetzelfde nummer of dezelfde nummers hebben.





Als de belsignaalvertraging op elk van de telefoons anders is ingesteld, verplaatst het belsignaal zich van de ene telefoon naar de andere, afhankelijk van de lengte van de vooraf ingestelde belsignaalvertraging van elke telefoon. Als de oproep niet wordt beantwoord, gaat een andere telefoon over – nog steeds met dezelfde oproep. De oproep kan dan vanaf die telefoon worden beantwoord.

Raadpleeg voor meer informatie over belsignaalvertraging het hoofdstuk 'Systemen met meerdere BeoCom 3-telefoons' op de pagina's 31-32.

## Volume, melodie en vertraging

Als u het belsignaal instelt, kunt u tevens het volume van het signaal aanpassen, kiezen uit acht melodieën en een vertraging voor het belsignaal instellen van maximaal 45 seconden.



- |  |   |
|--|---|
| <b>Menu</b>  | Druk op Menu om het hoofdmenu te openen   |
| <br><b>OK</b>   | Draai aan het wiel om 'Belsignaal' te zoeken en druk op OK  |
| <br><b>OK</b> | Draai aan het wiel om Lijn 1 of Lijn 2 te kiezen en druk op OK                                    |
| <br><b>OK</b> | Draai aan het wiel en kies 'Volume', 'Melodie' of 'Vertraging' – druk op OK om een keuze te maken |
| <br><b>OK</b> | Draai aan het wiel om de instelling te kiezen   |
| <b>OK</b>  | Druk op OK om de instelling op te slaan   |

### Instelopties voor het belsignaal

#### Volume

Kies uit *Uit*, *Zacht*, *Medium* en *Hard*

#### Melodie

Kies een melodie 1–8

#### Vertraging

Kies een vertraging van 0–45 seconden. Het belsignaal klinkt nadat het door u opgegeven aantal seconden voor de belvertraging is verstreken.

*Als u het belsignaal uitschakelt, gaat de telefoon niet over, maar worden oproepen nog wel geregistreerd in de lijst met Nummer ID's.*

*Het belsignaal blijft uitgeschakeld totdat u een andere instelling kiest: 'Zacht', 'Medium' of 'Hard'.*

*Als u drie seconden wacht nadat u de instelling voor het volume of de melodie van het belsignaal hebt gekozen, wordt het gekozen signaal afgespeeld.*



U kunt de instellingen voor lijn 1 en lijn 2 onafhankelijk van elkaar invoeren:

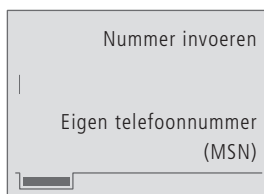
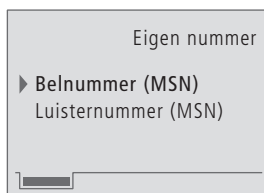
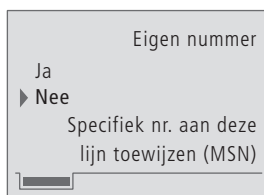
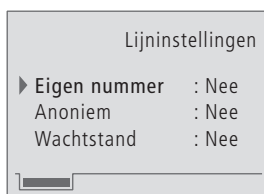
- twee telefoonnummers voor elke lijn instellen (MSN-nummers). Het eerste Meervoudige abonneenummer dat u aan een lijn koppelt, het belnummer, wordt gebruikt voor uitgaande gesprekken, binnenkomende gesprekken en ISDN-diensten. Het belnummer is het nummer dat als Nummer ID wordt gezonden naar degene naar wie u belt. Het tweede Meervoudige abonneenummer, het luisternummer, wordt uitsluitend gebruikt voor binnenkomende gesprekken.
- kies **Anoniem** om uw nummer niet te laten verschijnen bij degene naar wie u belt. Als u slechts af en toe anoniem wilt bellen, kunt u Anoniem instellen op 'Ja' op bijvoorbeeld lijn 2 en dan vanaf die lijn bellen als u anoniem wilt blijven.
- kies of de dienst **Wachtstand** moet worden geactiveerd. Als Wachtstand is geactiveerd, kunt u tijdens een gesprek een nieuwe oproep ontvangen.





Ook kunt u:

- een vast volume kiezen.
- Uitgebreid Herkiezen uitschakelen.
- het knipperen van de lampjes uitschakelen.

## Nummer en instellingen voor de lijnen 1 en 2

Aan elke lijn kunt u twee telefoonnummers koppelen. Als u niet wilt dat uw nummer wordt meegezonden als u iemand belt, kies dan Anoniem. U kunt ook kiezen of Wachtstand al dan niet mogelijk is.



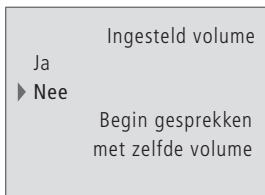
- |   |   |
|---|---|
| <b>Menu</b>   | Druk op Menu om het hoofdmenu te openen   |
| <br><b>OK</b>                   | Draai aan het wiel om 'Instellingen' te zoeken en druk op OK  |
| <b>OK</b>   | Het menu 'Lijninstellingen' is gekozen – druk op OK   |
| <br><b>OK</b>                   | Draai aan het wiel om Lijn 1 of Lijn 2 te kiezen en druk op OK  |
| <br><b>OK</b>                   | Draai aan het wiel om de individuele instellingen te kiezen – druk op OK  |
| <br><b>OK</b><br><b>0 – 9</b> | Draai indien nodig aan het wiel om een menu-item te kiezen en druk op OK. Druk op de cijfertoetsen om een telefoonnummer in te voeren |
| <b>OK</b>   | Druk op OK om de instelling op te slaan   |





*Als u een ISDN-abonnement met meerdere nummers hebt en geen nummer kiest voor de lijnen, dan belt de BeoCom 3 vanaf het hoofdnummer. Het belsignaal van de BeoCom 3 klinkt voor alle inkomende oproepen, ongeacht het nummer.*

OPMERKING! Neem contact op met uw telefoonmaatschappij voor meer informatie over beschikbaarheid van en abonnementen op Beperking NummerWeergave (CLIR), Wachtstand en de toewijzing van Meervoudig abonneenummers aan dezelfde ISDN-aansluiting (MSN-nummers). Zie ook pagina 34.

## Een vast volume kiezen

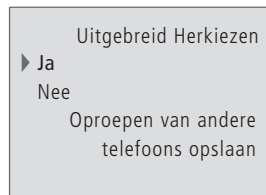
U kunt kiezen om alle oproepen met hetzelfde volume te laten beginnen. Het volume is instelbaar in acht stappen, waarbij 1 het laagste volume is en 8 het hoogste. Zelfs als u een vast volume hebt ingesteld, kunt u tijdens een gesprek het volume aanpassen met behulp van het wiel.






- Menu** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
-  **OK** Draai aan het wiel om het menu 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om 'Ingesteld volume' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om 'Ja' of 'Nee' te kiezen - druk op OK
-  ...als u 'Ja' hebt gekozen, stel dan nu het volume in met het wiel
- OK** Druk op OK om de instelling op te slaan

## Uitgebreid Herkiezen

De BeoCom 3 is vooraf ingesteld om oproepen van andere telefoons die zijn aangesloten op dezelfde ISDN-aansluiting op te slaan in de Herkieslijst. Als u geen gebruik wilt maken van deze functie dient u Uitgebreid Herkiezen uit te schakelen.





- Menu** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
-  **OK** Draai aan het wiel om het menu 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om 'Uitgebreid Herkiezen' te zoeken en druk op OK
-  Draai aan het wiel om 'Ja' of 'Nee' te kiezen
- OK** Druk op OK om de instelling op te slaan

## Knipperende lampjes uitschakelen

De lampjes knipperen als een oproep van een nieuw Nummer ID wordt ontvangen, bij activering van diverse ISDN-diensten en als het belsein is uitgeschakeld. Als u het knipperen van de lampjes uitschakelt, kunt u nog steeds nieuws en statusinformatie aflezen van de display.






- Menu** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
-  **OK** Draai aan het wiel om het menu 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om 'Indicatorlampjes' te zoeken en druk op OK
-  Draai aan het wiel om 'Ja' of 'Nee' te kiezen
- OK** Druk op OK om de instelling op te slaan

## Taal kiezen

Teksten op de display van de BeoCom 3 verschijnen standaard in het Nederlands. In het menu 'Taal' vindt u de andere beschikbare talen.



- Menu** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
-  **OK** Draai aan het wiel om het menu 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om 'Taal' te zoeken en druk op OK
-  Draai aan het wiel en kies de instelling
- OK** Druk op OK om de instelling op te slaan

## Geavanceerde instellingen

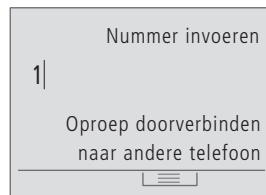
Uw telefoon beschikt over geavanceerde instelmogelijkheden die u misschien zelden of helemaal niet zult gebruiken.

Deze instellingen vindt u in het menu 'Geavanceerd' en ze omvatten onder meer:

- oproepen doorverbinden... als een oproep wordt doorverbonden naar een andere telefoon op dezelfde ISDN-aansluiting wordt aan de oproep een identificatienummer toegewezen;
- het contrast van de display instellen;
- gebruik met een telefooncentrale... voorkeuze voor buitenlijn invoegen;
- Doorverbinden... ingesteld op 'Normaal' of op gebruik met Telefooncentrale;
- versienummer uitlezen;
- alles wissen... hiermee wist u alle namen en nummers uit het Telefoonboek, de Nummer ID-en Herkieslijsten en worden alle instellingen gewist.

### Oproepen identificeren alvorens deze door te verbinden

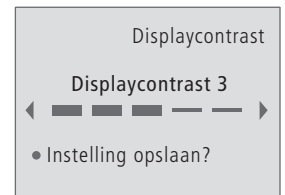
Als u een oproep doorschakelt, wordt automatisch een identificatienummer aan die oproep toegewezen. Het identificatienummer 1 is vooraf ingesteld op uw BeoCom 3. Als u naast de BeoCom 3 nog andere ISDN-telefoons hebt die geen gebruikmaken van identificatienummer 1 kan het nodig zijn om het nummer te wijzigen.



<b>Menu</b>	Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
○ <b>OK</b>	Draai aan het wiel om 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
○ <b>OK</b>	Draai aan het wiel om 'Geavanceerd' te zoeken en druk op OK
○ <b>OK</b>	Draai aan het wiel om 'Identiteit opschorten' te zoeken en druk op OK
<b>0 – 9</b>	Voer een identificatienummer in – maximaal twee cijfers
<b>OK</b>	Druk op OK om de instelling op te slaan

### Het contrast van de display instellen

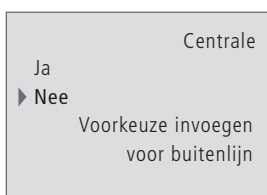
Als de tekst op de display moeilijk leesbaar is, bijvoorbeeld door direct zonlicht, kunt u het contrast van de display aanpassen. Er zijn vijf verschillende mogelijkheden.







<b>Menu</b>	Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
○ <b>OK</b>	Draai aan het wiel om 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
○ <b>OK</b>	Draai aan het wiel om 'Geavanceerd' te zoeken en druk op OK
○ <b>OK</b>	Draai aan het wiel om 'Displaycontrast' te zoeken en druk op OK
○	Draai aan het wiel om het contrast te kiezen
<b>OK</b>	Druk op OK om de instelling op te slaan

## Gebruik met een telefooncentrale

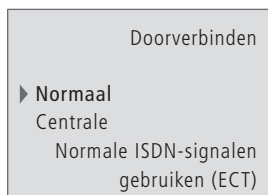
Het netnummer wordt normaal gesproken automatisch toegevoegd aan Nummer ID-oproepen die binnenkomen via een telefooncentrale. Sommige telefooncentrales voegen het netnummer echter niet automatisch toe. Daarom kunt u de BeoCom 3 instellen om een netnummer toe te voegen.







- |   |   |
|---|---|
| <b>Menu</b>   | Druk op Menu om het hoofdmenu te openen   |
|    | Draai aan het wiel om 'Instellingen' te zoeken en druk op OK  |
| <b>OK</b>   |   |
|  | Draai aan het wiel om 'Geavanceerd' te zoeken en druk op OK   |
| <b>OK</b>   |   |
|  | Draai aan het wiel om 'Centrale' te zoeken en druk op OK  |
| <b>OK</b>   |   |
|  | Draai aan het wiel om 'Ja' of 'Nee' te kiezen - druk op OK  |
| <b>OK</b>   |   |
| <b>0 – 9</b>  | Als u 'Ja' kiest, voer dan het netnummer in met de cijfertoetsen – of gebruik het wiel om het netnummer te bewerken |
| <b>OK</b>   | Druk op OK om de instelling op te slaan   |

## Doorverbinden

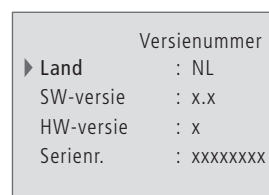
De BeoCom 3 is vooraf ingesteld op het meest algemene type doorverbinding van externe oproepen. Als uw telefoon is aangesloten op een telefooncentrale, dient u deze instelling mogelijk te veranderen om deze functie te kunnen gebruiken.






- |   |   |
|---|---|
| <b>Menu</b>   | Druk op Menu om het hoofdmenu te openen                               |
|    | Draai aan het wiel om het menu 'Instellingen' te zoeken en druk op OK |
| <b>OK</b>   |   |
|  | Draai aan het wiel om het menu 'Geavanceerd' te zoeken en druk op OK  |
| <b>OK</b>   |   |
|  | Draai aan het wiel om 'Doorverbinden' te zoeken en druk op OK         |
| <b>OK</b>   |   |
|  | Draai aan het wiel om 'Normaal' of 'Centrale' te kiezen               |
| <b>OK</b>   | Druk op OK om de instelling op te slaan                               |

## Het versienummer aflezen op de telefoondisplay

Als u aan iemand informatie dient te verstrekken over de telefoon, bijvoorbeeld aan een reparateur, dan vindt u de benodigde informatie in dit menu.

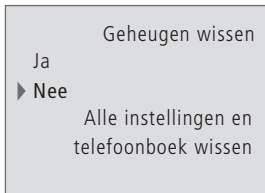






- |  |  |
|--|--|
| <b>Menu</b>  | Druk op Menu om het hoofdmenu te openen                              |
|    | Draai aan het wiel om 'Instellingen' te zoeken en druk op OK         |
| <b>OK</b>  |  |
|  | Draai aan het wiel om het menu 'Geavanceerd' te zoeken en druk op OK |
| <b>OK</b>  |  |
|  | Draai aan het wiel om 'Versienummer' te zoeken en druk op OK         |
| <b>OK</b>  |  |

*Als u externe namen en nummers opslaat in het Telefoonboek mag u niet vergeten om eerst het netnummer in te voeren en daarna het abonneenummer.*

## De instellingen en het Telefoonboek wissen

Als u kiest om de inhoud van het Telefoonboek en alle instellingen te wissen, kunt u deze informatie later nooit meer terughalen.



- Menu** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen
-  **OK** Draai aan het wiel om het menu 'Instellingen' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om het menu 'Geavanceerd' te zoeken en druk op OK
-  **OK** Draai aan het wiel om 'Geheugen wissen' te zoeken en druk op OK
-  Draai aan het wiel om 'Ja' of 'Nee' te kiezen
- OK** Druk op OK om het Telefoonboek en alle instellingen te wissen

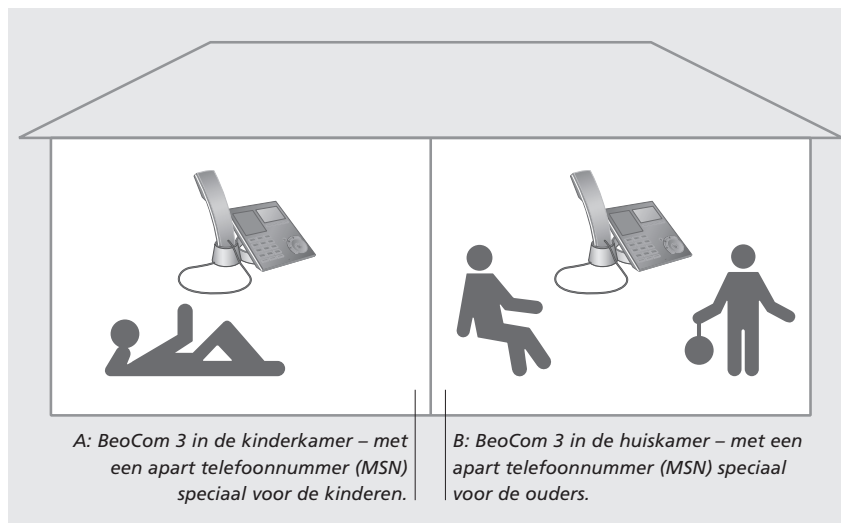
Als u meerdere BeoCom 3-telefoons op uw ISDN-aansluiting installeert, kunt u maximaal gebruikmaken van de opties van de telefoon om uw gesprekken te beheren.

U kunt schakelen tussen twee telefoonlijnen, Meervoudige abonneenummers (MSN) toewijzen aan verschillende gebruikers thuis of op kantoor, gesprekken doorverbinden naar andere kamers en Doorschakelen gebruiken.

Stel voor elke lijn een andere melodie en belduiding in zodat de telefoon met verschillende melodieën en intervallen belt op de aangesloten telefoons. Dit kan zowel thuis als op kleinere kantoren met succes worden toegepast om te horen voor wie een binnenkomend gesprek bestemd is.

Thuis kunt u gebruik maken van een systeem met meerdere BeoCom 3-telefoons. Wijs de twee ISDN-lijnen afzonderlijk toe aan het toestel van de ouders en de kinderen en stel de belduiding en melodie op de toestellen verschillend in.

## Een voorbeeld... meerdere telefoons in huis



### Opstelling in de kinderkamer (A)

- > Stel in het menu 'Lijnstellingen' de optie 'Lijn 1' in op het eigen MSN-telefoonnummer van de kinderen en stel 'Lijn 2' in voor de ouders. Dit betekent dat de twee lijnen exclusief aan de ouders en de kinderen zijn toegewezen.
- > Stel in het menu 'Belduiding' voor het nummer van de kinderen op lijn 1 een bepaalde melodie in en op lijn 2 (met het nummer van de ouders) een andere. Uiteraard kunt u ook het belduiding op verschillende volumes instellen.
- > Stel in het menu 'Belduiding' een vertraging in voor het belduiding, zodat te horen is voor welk van de twee telefoonnummers de oproep bestemd is. Stel in de kinderkamer voor lijn 2 een vertraging in van maximaal 45 seconden. Lijn 1 mag niet worden vertraagd, want deze moet overgaan zonder vertraging.

### Opstelling in de huiskamer (B)

- > Stel in het menu 'Lijnstellingen' de optie 'Lijn 1' op het telefoonnummer van de ouders en stel 'Lijn 2' in op het nummer van de kinderen.
- > Stel in het menu 'Belduiding' verschillende belduidingmelodieën in voor lijn 1 en lijn 2, mogelijk met twee melodieën die compleet verschillen van de twee die worden gebruikt voor de BeoCom 3 van de kinderen. Ook kunt u het volume verschillend instellen.
- > Stel in het menu 'Belduiding' voor lijn 2 een vertraging in van maximaal 45 seconden.

Een oproep die niet door de kinderen wordt opgenomen op hun lijn 1 belt vervolgens op lijn 2 van de ouders.

Een oproep die niet door de ouders wordt opgenomen op hun lijn 1 belt vervolgens op lijn 2 van de kinderen.

Zie pagina 24 voor meer informatie over het instellen van het belduiding. Zie pagina 25 voor meer informatie over lijnstellingen.

## Doorschakelen – op kantoor

Op een klein kantoor met meerdere BeoCom 3-telefoons kunt u uiteraard ook de instelling gebruiken zoals in het voorbeeld voor thuisgebruik.

De twee lijnen van de telefoon kunnen worden toegewezen aan verschillende medewerkers of zo worden ingesteld dat kan worden gehoord voor wie een oproep bestemd is. Ook kunt u aangenomen gesprekken doorverbinden naar andere telefoons.

Doorschakelen maakt tevens onderstaande functies mogelijk, waarmee u degene die belt een betere service kunt bieden. In het menu Doorschakelen kunt u doorschakelen instellen om...

- een oproep automatisch door te schakelen naar een opgegeven nummer, bijvoorbeeld als u in vergadering bent of als een manager of medewerkers niet op kantoor aanwezig zijn  
of
- een gesprek handmatig door te schakelen, zodat - als een oproep binnenkomt - u kunt bepalen of u deze wilt aannemen of doorverbinden naar een vooraf ingesteld nummer.

Zie pagina 23 voor meer informatie over het instellen van Doorschakelen.

### Een oproep handmatig doorschakelen naar een andere BeoCom 3-telefoon

Als u hebt gekozen om oproepen automatisch door te schakelen, hoeft u niets te doen als er een oproep binnenkomt. Als u echter gekozen hebt om gesprekken handmatig door te schakelen, dient u onderstaande procedure te volgen.



Op de display staat: 'Binnenkomende oproep' en 'Oproep doorschakelen?'

**OK** Druk op OK om door te verbinden

Voordat u op OK drukt om de oproep door te schakelen, kunt u op Extra drukken om te zien naar welk nummer u het handmatige doorschakelen hebt ingesteld.

## Oproepen doorverbinden

U kunt oproepen doorverbinden van de ene BeoCom 3 naar een andere Beocom 3 of naar een andere ISDN-telefoon op dezelfde aansluiting.



Oproepen doorverbinden...

- > Druk op Park om de oproep door te verbinden en plaats de hoorn in de houder.
- > Op de tweede BeoCom 3-telefoon: neem de hoorn op om de doorverbonden oproep aan te nemen.
- > Plaats de hoorn in de houder om op te hangen.

Zie pagina 22 voor meer informatie over doorverbinden.

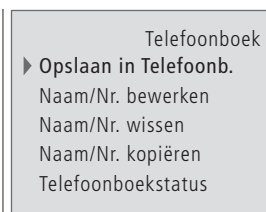


In dit hoofdstuk vindt u meer informatie over de menu's die worden afgebeeld op de display.

Gedetailleerde informatie over de afzonderlijke menu's vindt u in de desbetreffende hoofdstukken van deze handleiding.

## Overzicht van de opties in het menusysteem van de telefoon

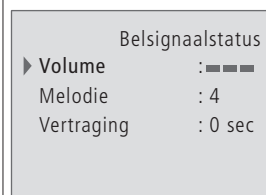
Niet alle menu's staan hier afgebeeld. U vindt hier echter wel alle hoofditens van de menu's. Volg de aanwijzingen op de display om de diverse instellingen en opties te doorlopen.



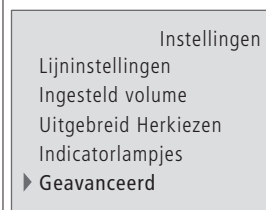
Zie de pagina's 14-16 voor informatie over het Telefoonboek.



Zie de pagina's 23 en 32 voor informatie over Doorschakelen.



Zie pagina 24 voor informatie over het instellen van het belsignaal.



Zie de pagina's 25-26 voor meer informatie over elk item.

### Het menu oproepen...

**Menu** Druk op Menu om het hoofdmenu te openen



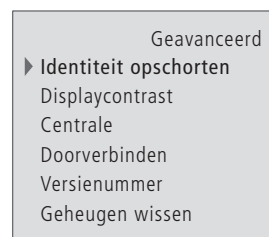
**OK** Draai aan het wiel om een menu-item te kiezen en druk op OK om het te openen

### Nadat u een menu-item hebt gekozen...



**0 - 9** Draai aan het wiel om de opties voor elk item te zoeken of gebruik de cijfertoetsen

**OK** Druk op OK om de instelling op te slaan



Zie de pagina's 28-30 voor meer informatie over elk item.

Alle ISDN-diensten die de BeoCom 3 ondersteunt, worden normaal gesproken geactiveerd in de centrale van uw telefoonmaatschappij en vereisen een abonnement.

De BeoCom 3 kan echter enkele diensten leveren buiten de centrale om. Dit betekent dat u deze diensten zonder een abonnement kunt gebruiken. In deze gevallen gebruikt de telefoon beide B-kanalen en kunt u daarom niet bellen vanaf een andere telefoon of verbinding hebben met internet.

### Welke ISDN-diensten kan ik gebruiken...?

**NummerWeergave (CLIP)**, zie pagina 18

**Beperking NummerWeergave (CLIR)**, zie pagina 25

**Meervoudig abonneenummers (MSN)**, zie pagina 25

– extra nummers op dezelfde lijn

**Direct Doorschakelen (CFU)\***, zie pagina 23

**Doorschakelen bij bezet (CFB)**, zie pagina 23

**Doorschakelen bij geen gehoor (CFNR)\***, zie pagina 23

**Doorschakelen, handmatig (CD)\***, zie pagina 23

**Wachtstand (CW)**, zie pagina 25

**Terugbellen bij in gesprek (CCBS)**, zie pagina 13

**3 Party Service (3 PTY)\***, zie pagina 21  
– bellen met twee andere bellers tegelijk –  
Telefonisch vergaderen

**Twee externe oproepen verbinden (ECT)\***, zie pagina 21

**Parkeren (HOLD)\***, zie pagina 20  
– schakelen tussen twee gesprekken

**Gesprekskostenindicatie**, zie pagina 13

**Toestelwisseling (TP)**, zie pagina 22  
– oproepen doorverbinden naar een andere ISDN-telefoon op dezelfde aansluiting

*Sommige met een \* gemarkeerde diensten zijn beschikbaar buiten de telefoonmaatschappij om omdat de BeoCom 3 in die gevallen gebruik maakt van beide B-kanalen. Hierdoor kunt u deze diensten gebruiken zonder een abonnement bij uw telefoonmaatschappij.*

## Vragen en antwoorden

### *Hoe werkt de BeoCom 3 als er geen netstroom is voor de NT-box?*

Als de BeoCom 3 is ingesteld als primaire telefoon wordt in dat geval het aantal functies beperkt. Dit betekent dat de handsfree-functie niet werkt, de display niet verlicht is tijdens gebruik van de telefoon en het belsignaal alleen werkt op een laag geluidsvolume. Als de BeoCom 3 is ingesteld als secundaire telefoon dan werkt het apparaat niet tijdens een stroomstoring.

### *Wordt het Telefoonboek gewist tijdens een stroomstoring of als de telefoonverbinding uitvalt?*

Nee, het Telefoonboek blijft intact. De gegevens in het Telefoonboek zijn onafhankelijk van een telefoonaansluiting of voedingsstroom.

### *Worden de Nummer ID- en Herkieslijsten gewist tijdens een stroomstoring of als de telefoonverbinding uitvalt?*

De Nummer ID- en Herkieslijsten blijven intact in het geval van een stroomstoring, maar beide lijsten worden gewist als de telefoonverbinding uitvalt.

### *Wat is een B-kanaal?*

Een B-kanaal is een verbinding met een telefoongesprek of internet. U beschikt over twee B-kanalen.

### *Wanneer gebruikt de BeoCom 3 beide B-kanalen?*

De BeoCom 3 gebruikt de beide B-kanalen als een ISDN-dienst (bijv. Doorschakelen) lokaal op de telefoon aanwezig is – d.w.z. zonder abonnement bij de telefoonmaatschappij.

### *Waarom knipperen de lampjes?*

De lampjes zijn de status- en nieuwsindicatoren van de telefoon en knipperen als de telefoon overgaat, als er een onbeantwoorde oproep is, als de telefoon is ingesteld voor doorschakelen, als er een oproep standby staat of als het belsignaal is uitgeschakeld.

### *Hoe stop ik het knipperen van de lampjes?*

Druk op Lijn 1 of 2 voor de lijn die knippert. Draai vervolgens aan het wiel om de reden voor het knipperen te bekijken en druk op OK voor meer informatie.

### *Hoe kan ik een actie wissen of helemaal verlaten?*

Druk op C om invoer te wissen. Druk op C en houd deze toets ingedrukt om een menu of functie te verlaten.

### *Waarom werkt een bepaalde ISDN-diensten niet?*

Neem contact op met uw telefoonmaatschappij om de dienst te laten activeren.

### *Waarom wordt hetzelfde nummer tweemaal afgebeeld in de Nummer ID-lijst?*

U hebt zowel op lijn 1 als lijn 2 een oproep ontvangen van hetzelfde nummer.

### *Wat gebeurt er als ik een Wachtstand weiger?*

Als u een Wachtstand weigert (door op C te drukken), hoort degene die u belt de ingesprektoon.

## Ter informatie...

Bij het ontwerpen en ontwikkelen van de producten van Bang & Olufsen wordt grote aandacht besteed aan de wensen van de klant. Wij streven er voortdurend naar om de bediening van onze producten zo eenvoudig en comfortabel mogelijk te maken.

Daarom hopen wij dat u even de tijd wilt nemen om ons te vertellen wat uw ervaringen zijn met dit product van Bang & Olufsen. Alles wat u van belang acht, positief of negatief, kan ons helpen om onze producten nog verder te verbeteren.

Wij danken u bij voorbaat!

*Schrijf naar:* Bang & Olufsen Telecom a/s  
Customer Support  
Kjeldsmarkvej 1  
DK-7600 Struer

*Fax:* Bang & Olufsen Telecom a/s  
Customer Support  
+45 96 84 44 01

*E-mail:* [telecom@bang-olufsen.dk](mailto:telecom@bang-olufsen.dk)

*Bezoek onze website op:*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)







